



# MARELLA

100% MADE IN ITALY

---

## Istruzioni di montaggio appendiabito

*Hooks instructions*

*Instructions pour porte-manteau*

*Instrucciones para perchero*

**Инструкции для монтажа крючка**

*Montageanleitung für kleiderhaken*

---

L'immagine ha scopo illustrativo delle fasi di montaggio e non dell'aspetto estetico del prodotto. Riferito ai modelli JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO

The image has the purpose of illustrating assembly and not of the actual appearance of the product. Referring to the models JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO

L'image a seulement pour but de présenter les phases de montage et non pas l'aspect esthétique du produit. Se référant aux modèles JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO

La imagen sirve para mostrar las fases del montaje y puede no coincidir con el aspecto real del producto. Refiriéndose a los modelos JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO

Изображение предназначено исключительно в целях иллюстрации этапов крепления и не отображает внешний вид продукции. Крепление для моделей JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO

Die Abbildung stellt die Montage-Phasen dar und entspricht nicht dem optischen Aspekt des Produktes. Bezug auf die Modelle JONATHAN - COLIBRÌ - OASI - NOVECENTO



JONATHAN



COLIBRÌ










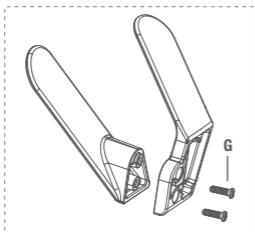
OASI



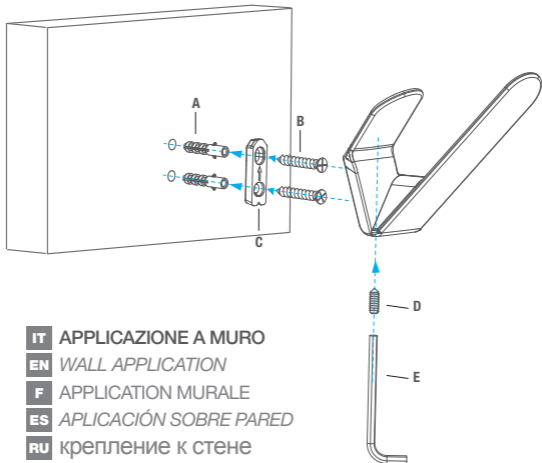
NOVECENTO

- IT** KIT DI FISSAGGIO INCLUSO NEL PACKAGING
- EN** FIXING SET INCLUDING IN THE PACKAGING
- F** KIT D'ASSEMBLAGE COMPRIS DANS L'EMBALLAGE
- ES** KIT PARA FIJACIÓN INCLUIDO EN EL EMBALAJE
- RU** НАБОР ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ В УПАКОВКЕ
- D** BEFESTIGUNGS-SET IN DER PACKUNG

<b>A</b>		x 2
<b>B</b>		x 2
<b>C</b>		x 1
<b>D</b>		x 1
<b>E</b>		x 1
<b>F</b>		x 2
<b>G</b>		x 2



Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);  
 Assemble the two pieces using the screws (G);  
 Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G);  
 Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);  
 При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);  
 Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);



- IT** APPLICAZIONE A MURO  
**EN** WALL APPLICATION  
**F** APPLICATION MURALE  
**ES** APLICACIÓN SOBRE PARED  
**RU** крепление к стене  
**D** BEFESTIGUNG AN DER WAND

**IT Istruzioni di montaggio:**

1. Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);
2. **Attacco a muro** - Fissare alla parete l'attacco a muro (C) rivolto verso l'alto, utilizzando n° 2 viti (B) e rispettivi tasselli (A); *Nota: foro parete diametro 6mm x 40 mm min.*
3. Avvitare il grano (D) all'appendiabito;
4. Applicare l'appendiabito all'attacco a muro (C) e fissarlo, agendo sul grano (D) tramite la chiave (E).

**EN Assembly instructions:**

1. Assemble the two pieces using the screws (G);
2. **Wall application** - Fix the wall connection to the wall (C), up-facing, using 2 screws (B) and plugs (A); *Note: wall hole diameter 6mm x 40 mm min.*
3. Screw the grub screw (D) to the coat hanger;
4. Apply the coat hanger to the wall connection (C) and fix it, acting on the grub screw (D) through the key (E).

**F Consignes de montage:**

1. Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G) ;
2. **Application murale** - Fixer au mur l'attache murale (C) tournée vers le haut, en utilisant 2 vis (B) et les chevilles respectives (A) ; *Note : trou mur diamètre 6mm x 40 mm min.*
3. Visser la vis sans tête (D) au porte-manteau ;
4. Poser le porte-manteau sur l'attache murale (C) et le fixer, en agissant sur la vis sans tête (D) grâce à la clé (E).

**ES Instrucciones de montaje:**

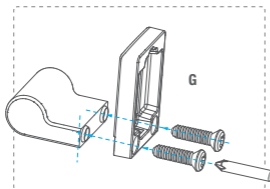
1. Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);
2. **Aplicación sobre pared** - Fijar sobre la pared el enganche de pared (C) dirigido hacia arriba, utilizando n° 2 tornillos (B) y sus respectivos tarugos (A); *Nota: orificio pared diámetro 6mm x 40 mm mínimo.*
3. Atomillar el pasador (D) al perchero;
4. Aplicare el perchero al enganche de pared (C) y fijarlo, actuando sobre el pasador (D) mediante la llave (E).

**RU ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МОНТАЖА КРЮЧКА:**

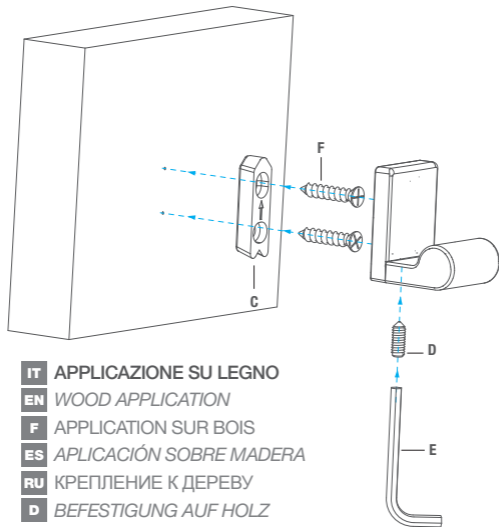
1. При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);
2. **КРЕПЛЕНИЕ К СТЕНЕ** - Прикрепить к стене крепление (C), используя винты (B) 2 шт. и соответствующие гайки (A); *Примечание: диаметр отверстия в стене должен быть минимум 6мм x 40 мм.*
3. Завинтить установочный винт (D) на вешалке;
4. Поместить вешалку на установленное стенное крепление (C) и закрепить на установочный винт (D) с помощью ключа (E).

**D Befestigung:**

1. Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);
2. **An der Wand** - Die Wandaufhängung (C) nach oben gerichtet an der Mauer mittels 2 Schrauben (B) und entsprechenden Dübeln (A) befestigen; *Anmerkung: Durchmesser Wandbohrung 6mm x 40 mm min.*
3. Den Stift (D) am Kleiderhaken anschrauben;
4. Den Kleiderhaken an der Wandaufhängung (C) anbringen und mit dem Schraubenschlüssel (E) mittels Stift (D) befestigen.



Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);  
 Assemble the two pieces using the screws (G);  
 Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G);  
 Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);  
 При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);  
 Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);



- IT** **APPLICAZIONE SU LEGNO**
- EN** **WOOD APPLICATION**
- F** **APPLICATION SUR BOIS**
- ES** **APLICACIÓN SOBRE MADERA**
- RU** **КРЕПЛЕНИЕ К ДЕРЕВУ**
- D** **BEFESTIGUNG AUF HOLZ**

**IT Istruzioni di montaggio:**

1. Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);
2. **Attacco su legno** - Fissare alla parete l'attacco a muro (C) rivolto verso l'alto, utilizzando n° 2 viti (F);
3. Avvitare il grano (D) all'appendiabito;
4. Applicare l'appendiabito all'attacco a muro (C) e fissarlo, agendo sul grano (D) tramite la chiave (E).

**EN Assembly instructions:**

1. Assemble the two pieces using the screws (G);
2. **Wood application** - Fix the wall connection to the wall (C), up-facing, using 2 screws (F);
3. Screw the grub screw (D) to the coat hanger;
4. Apply the coat hanger to the wall connection (C) and fix it, acting on the grub screw (D) through the key (E).

**F Consignes de montage:**

1. Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G) ;
2. **Application sur bois** - Fixer au mur l'attache murale (C) tournée vers le haut, en utilisant 2 vis (F)
3. Visser la vis sans tête (D) au porte-manteau ;
4. Poser le porte-manteau sur l'attache murale (C) et le fixer, en agissant sur la vis sans tête (D) grâce à la clé (E).

**ES Instrucciones de montaje:**

1. Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);
2. **Aplicación sobre madera** - Fijar sobre la pared el enganche de pared (C) dirigido hacia arriba, utilizando n° 2 tornillos (F);
3. Atomillar el pasador (D) al perchero;
4. Aplicar el perchero al enganche de pared (C) y fijarlo, actuando sobre el pasador (D) mediante la llave (E).

**RU ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МОНТАЖА КРЮЧКА:**

1. При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);
2. **КРЕПЛЕНИЕ К ДЕРЕВУ** - Прикрепить к стене крепление (C), используя 2 шт. винтов (F) ;
3. Завинтить установочный винт (D) на вешалке;
4. Поместить вешалку на установленное стенное крепление (C) и закрепить на установочный винт (D) с помощью ключа (E).

**D Befestigung:**

1. Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);
2. **Auf Holz** - Die Wandaufhängung (C) nach oben gerichtet an der Wand mittels 2 Schrauben (F) befestigen;
3. Den Stift (D) am Kleiderhaken anschrauben;
4. Den Kleiderhaken an der Wandaufhängung (C) anbringen und mit dem Schraubenschlüssel (E) mittels Stift (D) befestigen.

**L'immagine ha scopo illustrativo delle fasi di montaggio e non dell'aspetto estetico del prodotto. Riferito ai modelli AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY**

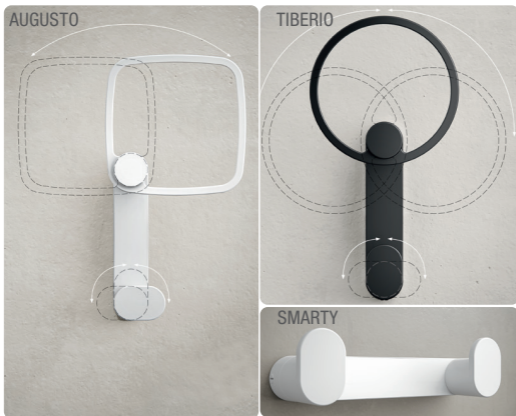
The image has the purpose of illustrating assembly and not of the actual appearance of the product. Referring to the models AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY

L'image a seulement pour but de présenter les phases de montage et non pas l'aspect esthétique du produit. Se référant aux modèles AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY

*La imagen sirve para mostrar las fases del montaje y puede no coincidir con el aspecto real del producto. Refiriéndose a los modelos AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY*









**Изображение предназначено исключительно в целях иллюстрации этапов крепления и не отображает внешний вид продукции. Крепление для моделей AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY**

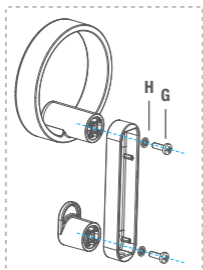
*Die Abbildung stellt die Montage-Phasen dar und entspricht nicht dem optischen Aspekt des Produktes. Bezug auf die Modelle AUGUSTO-TIBERIO-SMARTY*



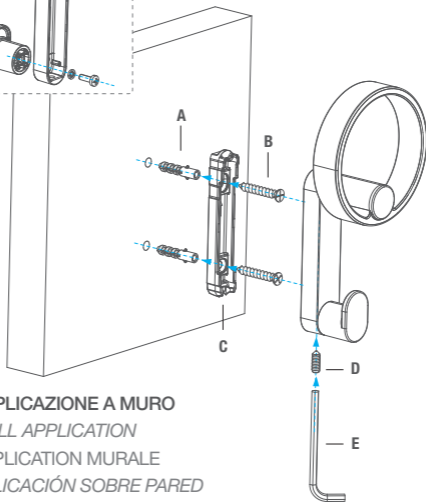


- IT** KIT DI FISSAGGIO INCLUSO NEL PACKAGING
- EN** FIXING SET INCLUDING IN THE PACKAGING
- F** KIT D'ASSEMBLAGE COMPRIS DANS L'EMBALLAGE
- ES** KIT PARA FIJACIÓN INCLUIDO EN EL EMBALAJE
- RU** НАБОР ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ В УПАКОВКЕ
- D** BEFESTIGUNGS-SET IN DER PACKUNG

A		x 2
B		x 2
C		x 1
D		x 1
E		x 1
F		x 2
G		x 2
H		x 2



Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);  
 Assemble the two pieces using the screws (G);  
 Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G);  
 Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);  
 При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);  
 Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);



- IT** **APPLICAZIONE A MURO**
- EN** **WALL APPLICATION**
- F** **APPLICATION MURALE**
- ES** **APLICACIÓN SOBRE PARED**
- RU** **крепление к стене**
- D** **BEFESTIGUNG AN DER WAND**

**IT Istruzioni di montaggio:**

1. Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);
2. **Attacco a muro** - Fissare alla parete l'attacco a muro (C) rivolto verso l'alto, utilizzando n° 2 viti (B) e rispettivi tasselli (A); *Nota: foro parete diametro 6mm x 40 mm min.*
3. Avvitare il grano (D) all'appendiabito;
4. Applicare l'appendiabito all'attacco a muro (C) e fissarlo, agendo sul grano (D) tramite la chiave (E).

**EN Assembly instructions:**

1. Assemble the two pieces using the screws (G);
2. **Wall application** - Fix the wall connection to the wall (C), up-facing, using 2 screws (B) and plugs (A); *Note: wall hole diameter 6mm x 40 mm min.*
3. Screw the grub screw (D) to the coat hanger;
4. Apply the coat hanger to the wall connection (C) and fix it, acting on the grub screw (D) through the key (E).

**F Consignes de montage:**

1. Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G) ;
2. **Application murale** - Fixer au mur l'attache murale (C) tournée vers le haut, en utilisant 2 vis (B) et les chevilles respectives (A) ; *Note : trou mur diamètre 6mm x 40 mm min.*
3. Visser la vis sans tête (D) au porte-manteau ;
4. Poser le porte-manteau sur l'attache murale (C) et le fixer, en agissant sur la vis sans tête (D) grâce à la clé (E).

**ES Instrucciones de montaje:**

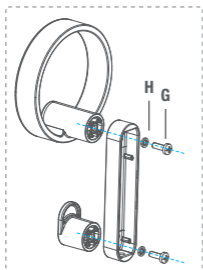
1. Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);
2. **Aplicación sobre pared** - Fijar sobre la pared el enganche de pared (C) dirigido hacia arriba, utilizando n° 2 tornillos (B) y sus respectivos tarugos (A); *Nota: orificio pared diámetro 6mm x 40 mm mínimo.*
3. Atomillar el pasador (D) al perchero;
4. Aplicare el perchero al enganche de pared (C) y fijarlo, actuando sobre el pasador (D) mediante la llave (E).

**RU ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МОНТАЖА КРЮЧКА:**

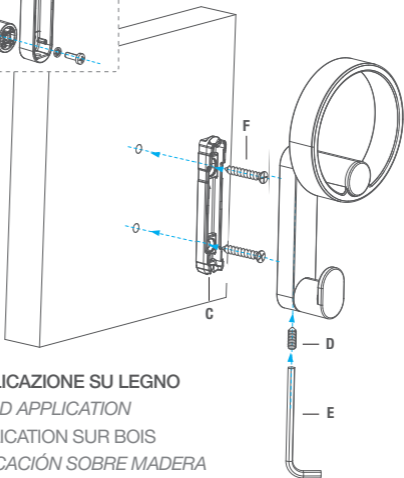
1. При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);
2. **КРЕПЛЕНИЕ К СТЕНЕ** - Прикрепить к стене крепление (C), используя винты (B) 2 шт. и соответствующие гайки (A); *Примечание: диаметр отверстия в стене должен быть минимум 6мм x 40 мм.*
3. Завинтить установочный винт (D) на вешалке;
4. Поместить вешалку на установленное стенное крепление (C) и закрепить на установочный винт (D) с помощью ключа (E).

**D Befestigung:**

1. Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);
2. **An der Wand** - Die Wandaufhängung (C) nach oben gerichtet an der Mauer mittels 2 Schrauben (B) und entsprechenden Dübeln (A) befestigen; *Anmerkung: Durchmesser Wandbohrung 6mm x 40 mm min.*
3. Den Stift (D) am Kleiderhaken anschrauben;
4. Den Kleiderhaken an der Wandaufhängung (C) anbringen und mit dem Schraubenschlüssel (E) mittels Stift (D) befestigen.



Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);  
 Assemble the two pieces using the screws (G);  
 Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G);  
 Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);  
 При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);  
 Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);



- IT** **APPLICAZIONE SU LEGNO**
- EN** **WOOD APPLICATION**
- F** **APPLICATION SUR BOIS**
- ES** **APLICACIÓN SOBRE MADERA**
- RU** **КРЕПЛЕНИЕ К ДЕРЕВУ**
- D** **BEFESTIGUNG AUF HOLZ**

**IT Istruzioni di montaggio:**

1. Assemblare i due pezzi tramite le viti (G);
2. **Attacco su legno** - Fissare alla parete l'attacco a muro (C) rivolto verso l'alto, utilizzando n° 2 viti (F);
3. Avvitare il grano (D) all'appendiabito;
4. Applicare l'appendiabito all'attacco a muro (C) e fissarlo, agendo sul grano (D) tramite la chiave (E).

**EN Assembly instructions:**

1. Assemble the two pieces using the screws (G);
2. **Wood application** - Fix the wall connection to the wall (C), up-facing, using 2 screws (F);
3. Screw the grub screw (D) to the coat hanger;
4. Apply the coat hanger to the wall connection (C) and fix it, acting on the grub screw (D) through the key (E).

**F Consignes de montage:**

1. Assembler les deux morceaux au moyen de les vis (G) ;
2. **Application sur bois** - Fixer au mur l'attache murale (C) tournée vers le haut, en utilisant 2 vis (F)
3. Visser la vis sans tête (D) au porte-manteau ;
4. Poser le porte-manteau sur l'attache murale (C) et le fixer, en agissant sur la vis sans tête (D) grâce à la clé (E).

**ES Instrucciones de montaje:**

1. Ensamblar las dos piezas utilizando los tornillos (G);
2. **Aplicación sobre madera** - Fijar sobre la pared el enganche de pared (C) dirigido hacia arriba, utilizando n° 2 tornillos (F);
3. Atomillar el pasador (D) al perchero;
4. Aplicar el perchero al enganche de pared (C) y fijarlo, actuando sobre el pasador (D) mediante la llave (E).

**RU ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МОНТАЖА КРЮЧКА:**

1. При необходимости соедините две части с помощью винтов (G);
2. **КРЕПЛЕНИЕ К ДЕРЕВУ** - Прикрепить к стене крепление (C), используя 2 шт. винтов (F) ;
3. Завинтить установочный винт (D) на вешалке;
4. Поместить вешалку на установленное стенное крепление (C) и закрепить на установочный винт (D) с помощью ключа (E).

**D Befestigung:**

1. Bei Bedarf die beiden Stücke mit den Schrauben montieren (G);
2. **Auf Holz** - Die Wandaufhängung (C) nach oben gerichtet an der Wand mittels 2 Schrauben (F) befestigen;
3. Den Stift (D) am Kleiderhaken anschrauben;
4. Den Kleiderhaken an der Wandaufhängung (C) anbringen und mit dem Schraubenschlüssel (E) mittels Stift (D) befestigen.

**⚠ ATTENZIONE**

Si declina ogni responsabilità per eventuali disfunzioni determinate dall'inadeguatezza della parete di appoggio.

**⚠ CAUTION**

*We decline all responsibility for any malfunctions determined by the inadequacy of the supporting wall.*

**⚠ ATTENTION**

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels problèmes liés au caractère inapproprié du mur d'appui.

**⚠ ATENCIÓN**

*Se declina toda responsabilidad por los problemas que puedan surgir debido a la fijación del producto a una pared de apoyo inapropiada.*

**⚠ ВНИМАНИЕ**

Изготовитель не несет ответственности за неполадки, связанные с несоответствием опорной стенки.

**⚠ ACHTUNG**

*Es wird jegliche Haftung für eventuelle Fehlfunktionen aufgrund ungeeigneter Mauerbeschaffenheit.*

Il nostro obiettivo è aumentare la Qualità Aziendale puntando sulla crescita del nostro personale e sul miglioramento dei processi produttivi.

*Our goal is to increase Company Quality by focusing on the growth of our staff and on the improvement of production processes.*

Notre objectif est d'augmenter la qualité de l'entreprise en nous concentrant sur la croissance de notre personnel et sur l'amélioration des processus de production.

Наша цель - повысить качество компании, сосредоточив внимание на росте наших сотрудников и совершенствовать производственные процессы.



100% Made in Italy  
Certificate



UNI EN ISO 9001: 2015  
Certified Quality System

Jonathan



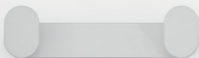
Tiberio



Augusto



Smarty



**Roberto Marella S.p.A.**

Via Enrico Fermi, 19

25030 Roccafranca fraz. Ludriano (BS) – ITALY

Tel.+39 030 7093111

E-mail: [info@robertomarellaspa.it](mailto:info@robertomarellaspa.it)

[www.marelladesign.com](http://www.marelladesign.com)

832003.HOOK

